

491D0265

23.5.91

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 127/27

**BESLUT FATTAT VID SAMMANTRÄDE I RÅDET AV FÖRETRÄDARNA FÖR  
MEDLEMSSTATERNAS REGERINGAR**

av den 21 maj 1991

om ändring av beslut 90/414/EKSG om hinder mot handel med Irak och Kuwait

(91/265/EKSG)

FÖRETRÄDARNA FÖR REGERINGARNA I MEDLEMS-  
STATERNA I EUROPEISKA KOL- OCH STÅLGEMENSKA-  
PEN HAR VID SAMMANTRÄDE I RÅDET BESLUTAT  
FÖLJANDE

med beaktande av följande:

Genom beslut 90/414/EKSG<sup>(1)</sup>, senast ändrat genom  
beslut 91/125/EKSG<sup>(2)</sup>, förhindrades vad beträffar Irak  
den varuhandel som omfattas av Parisfördraget, till följd  
av Förenta nationernas säkerhetsråds resolutioner om ett  
embargo mot Irak efter de irakiska styrkornas invasion  
och ockupation av Kuwait.

Den 3 april 1991 antog Förenta nationernas säkerhetsråd  
resolution 687 (1991).

Gemenskapen och dess medlemsstater, församlade inom  
ramen för det politiska samarbetet, anser att det är  
nödvändigt att ändra beslut 90/414/EKSG, för att lägga  
till säkerhetsrådets ändringar av förbuden mot försäljning  
eller leverans av varor till Irak och förbuden mot import  
av varor som har sitt ursprung i Irak.

Samråd har skett med kommissionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beslut 90/414/EKSG ändras på följande sätt:

1. Bilagan till detta beslut skall läggas till.
2. Artikel 3 skall ersättas med följande:

*"Artikel 3*

1. Artiklarna 1.2 och 2.2 skall inte tillämpas på de  
varor som anges i bilagan.

2. Artiklarna 1.1 och 2.1 skall inte tillämpas på

a) varor enligt artikel 1.1 som har sitt ursprung i  
eller kommer från Irak eller Kuwait och som  
exporterades före den 7 augusti 1990, eller

b) varor som har sitt ursprung i Irak och för vilka  
import i enlighet med artikel 23 i Förenta natio-  
nernas säkerhetsråds resolution 687 (1991) har  
godkänts av den kommitté som inrättades genom  
säkerhetsrådets resolution 661 (1990).

3. a) För import av varor enligt punkt 2 b krävs ett  
importtillstånd som utfärdas i förhand av  
medlemsstaternas behöriga myndigheter.

b) För export av de varor som anges i bilagan  
krävs ett exporttillstånd som utfärdas i för-  
hand av medlemsstaternas behöriga myndighe-  
ter."

*Artikel 2*

Artikel 1 i detta beslut skall tillämpas från och med den 3  
april 1991.

---

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 21 maj 1991.

R. STEICHEN  
*Ordförande*

---

*BILAGA**"BILAGA***Varor som avses i artikel 3**

Material och förnödenheter för grundläggande civila behov som godkänts av säkerhetsrådets kommitté, inrättad genom Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 661 (1990), i enlighet med dess förenklade och påskyndade "icke-invändnings"-förfarande och på de villkor som fastställs i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 687 (1991)."

---